



# МЕДИЦИНСКИЙ СОВЕТ

№ 3 - 4  
2010

НАУЧНО-ПРАКТИЧЕСКИЙ ЖУРНАЛ ДЛЯ ВРАЧЕЙ



темы номера

## УРОЛОГИЯ И ГИНЕКОЛОГИЯ

При поддержке Российской Ассоциации гинекологов-эндокринологов (МОО АГЭ)

- Патологический климактерий
- Лечение вульвовагинита
- Системные антимикотики
- Эректильная дисфункция

## ПСИХОНЕВРОЛОГИЯ

При поддержке Ассоциации неврологов г. С.-Петербурга и Ленинградской области

- Лечение и профилактика инсульта
- Антиэпилептические препараты
- Диабетическая полинейропатия
- Нейропротекторы

## ГАСТРОЭНТЕРОЛОГИЯ

При поддержке Немецкого общества болезней пищеварения и метаболизма (DGVS)

- Рак поджелудочной железы
- Ведение больных с гепатитом
- Запоры и дисбактериоз
- Воспалительные заболевания кишечника

## ПРАКТИКА

- Карисес временных зубов



■ ИЗ ПЕРВОИСТОЧНИКА

**С.В.КАМЗОЛОВА**, д.м.н.

Новейшие технологии производства на службе у врачей ... **3**

20-й Европейский конгресс клинической микробиологии и инфекционных заболеваний: новые аспекты пневмококковой инфекции ..... **5**

Обращение президента РосОКР к читателям журнала «Медицинский совет» ..... **6**

■ **НОВОСТИ. ОТКРЫТИЯ И СОБЫТИЯ** ..... **7**

■ **DE JURO**  
Юристы — врачам ..... **12**

■ **ПРИМЕНЕНИЕ ПРЕПАРАТА**  
**О.Н.МИНУШКИН**, д.м.н., профессор  
Выбор печеночного протектора в лечении алкогольной болезни печени ..... **14**

■ **УРОЛОГИЯ И ГИНЕКОЛОГИЯ**  
**Межрегиональная общественная организация «Ассоциация гинекологов-эндокринологов»** ..... **18**

Ассоциация гинекологов-эндокринологов России: от традиций к инновациям ..... **19**

**М.А.ГЕВОРКЯН**, д.м.н., профессор, **И.Б.МАНУХИН**, д.м.н., профессор, **К.З.ФАТАЛИЕВА**, **Е.И. МАНУХИНА**, к.м.н.  
Современный подход к лечению женщин с патологическим климактерием ..... **21**

**В.Н.КУЗЬМИН**, д.м.н., профессор  
Новые подходы диагностики и лечения вульвовагинита у женщин ..... **27**

**Т.М.ЖЕЛТИКОВА**, д.б.н., **А.М.ГЛУШАКОВА**, к.б.н.  
Оценка фунгицидной активности различных системных антимикотиков in vitro ..... **32**

**А.Л.ВЁРТКИН**, д.м.н., профессор, **А.Н.ВОДОЛАЗКАЯ**, **И.В.ГАЛКИН**, к.м.н., **Л.Ю.МОРГУНОВ**, д.м.н., профессор, **М.Н.УРЯДНОВА**  
Эректильная дисфункция: лечение и профилактика ..... **38**

**И.В.КУЗНЕЦОВА**, **Н.А.ВОЙЧЕНКО**, **Е.С.АКАРАЧКОВА**, **В.Б.МЫЧКА**, **М.Ю.КИРИЛЛОВА**  
Фитоэстрогены в лечении и профилактике менопаузальных расстройств ..... **42**

■ **ПСИХОНЕВРОЛОГИЯ**  
**Ассоциация неврологов г. Санкт-Петербурга и Ленинградской области** ..... **44**

**В.Г.ПОМНИКОВ**, д.м.н., профессор, **В.А.СОРОКОУМОВ**, д.м.н., профессор  
Актуальные вопросы лечения и профилактики инсульта ... **45**

**А.С.АМЕТОВ**, д.м.н., проф., **Т.Н.СОЛУЯНОВА**, к.м.н.  
Патогенетическая терапия диабетической полинейропатии ..... **51**

**М.М.ОДИНАК**, д.м.н., профессор, член-корр. РАМН, **В.Г.ПОМНИКОВ**, д.м.н., профессор, **М.Ю.ПРОКУДИН**, к.м.н., **С.Н.БАЗИЛЕВИЧ**, к.м.н., **А.А.РУДКОВСКАЯ**, **Я.Б.СКИБА**, **И.А.ЛУПАНОВ**  
Рациональная терапия антиэпилептическими препаратами .... **54**

**И.Б.СОРОКИНА**, к.м.н., С.Н.С.  
Основные направления нейропротективной терапии при заболеваниях нервной системы ..... **61**

■ **ГАСТРОЭНТЕРОЛОГИЯ**  
**Немецкое общество болезней пищеварения и метаболизма (DGVS)** ..... **64**

**Т.КЕК**, д.м.н., профессор  
Рак поджелудочной железы: показания к операции ..... **65**

Болевой синдром в гастроэнтерологии — алгоритм терапии ..... **69**

**Т.Е.ПОЛУНИНА**, д.м.н., профессор, **И.В.МАЕВ**, д.м.н., профессор  
Применение гепатопротекторов при лечении болезней печени ..... **72**

**А.И.ХАВКИН**, д.м.н., профессор  
Дисбактериоз кишечника и запоры у детей ..... **80**

Дульколакс — универсальное слабительное в клинике внутренних болезней. Интервью ..... **86**

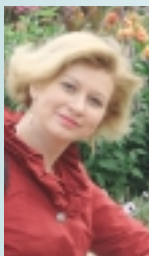
**Т.Е.ПОЛУНИНА**, д.м.н., профессор, **И.В.МАЕВ**, д.м.н., профессор  
Использование миотропных спазмолитиков при лечении желчно-каменной болезни ..... **89**

**А.И.ПАРФЕНОВ**, д.м.н., профессор  
Воспалительные заболевания прямой кишки ..... **93**

■ **ПРАКТИКА**  
**Л.П.КИСЕЛЬНИКОВА**, д.м.н., профессор, **Е.В.КИРИЛЛОВА**  
Кариес временных зубов у детей раннего возраста: проблемы и пути их решения ..... **99**

Лазолван — своевременная помощь педиатру ..... **103**

## Уважаемые коллеги!



Весна — время обновления, поэтому мы приготовили для наших читателей много нового. В этом номере раздел «Гастроэнтерология» выходит при поддержке Немецкого общества болезней пищеварения и метаболизма, Университетской клиники г. Фрайбурга, где впервые публикуется статья автора из Германии. Нам бы очень хотелось, чтобы российские врачи ознакомились с опытом зарубежных коллег, поэтому в журнале будут появляться статьи зарубежных авторов и в дальнейшем. Российские гастроэнтерологи, в свою очередь, поделятся практическими знаниями о лечении воспалительных заболеваний кишечника, гепатитов и дисбактериозов.

Российская ассоциация гинекологов-эндокринологов представляет раздел для гинекологов и урологов, где вы сможете прочесть о лечении патологического климактерия, вульвовагинита, эректильной дисфункции, а также о действии системных антимикотиков.

Раздел «Психоневрология» выходит при поддержке Ассоциации неврологов г. С.-Петербурга и Ленинградской области. Статьи авторов из г. С.-Петербурга поражают своим детальным подходом к лечению каждой патологии и наличием ценных для практикующего врача сведений по лечению любого заболевания. Учитывая ваши пожелания, мы будем включать материалы от специалистов питерской школы в следующие выпуски.

Нас очень порадовала ваша активность в обсуждении юридических вопросов, что свидетельствует о популярности странички «Де юро». Напоминаю, что все вопросы, касающиеся профессиональной врачебной деятельности, вы можете задать на сайте [www.remedium.ru](http://www.remedium.ru) на страничке журнала «Медицинский совет».

Продолжая многолетние традиции, мы не оставляем без поддержки и внимания молодых ученых. Победителям прошедшей IX Пироговской медицинской научной студенческой конференции были вручены призы и сертификаты на годовую подписку журналов «Медицинский совет» и «Ремедиум». Для молодых и опытных специалистов мы рекомендуем следующий выпуск журнала «Медицинский совет», где своим опытом и знаниями поделятся специалисты Союза педиатров России и Российского общества по сердечной недостаточности.

Полезного вам чтения и удачной практики!

С уважением, д.м.н. Софья Камзолова



МЕДИЦИНСКИЙ  
СОВЕТ № 3–4 2010  
НАУЧНО-ПРАКТИЧЕСКИЙ ЖУРНАЛ ДЛЯ ВРАЧЕЙ

Выпуск №2 («Медицинский совет» №3–4, 2010)

Учредитель: ООО «ГРУППА РЕМЕДИУМ»  
Издатель: ООО «Издательство «Ремедиум»

Генеральный директор: Татьяна Косарева

Главный редактор, руководитель проекта:  
С.В. Камзолова, д.м.н., [kamzolova@remedium.ru](mailto:kamzolova@remedium.ru)

Информационная поддержка: IMS

Ответственный секретарь: Галина Панина  
Научный редактор: Вилия Булгакова, д.м.н.  
Литературный редактор: Станислава Новикова  
Корректор: Галина Карасева  
Отдел продвижения и распространения:  
Марина Ткачева, Татьяна Каталевская,  
Галина Третьякова, [podpiska@remedium.ru](mailto:podpiska@remedium.ru)

Рекламное агентство «Ре Медиа»:  
Генеральный директор: Татьяна Залиханова  
Анна Луковкина, Станислав Мокрицкий,  
Мария Лыскова, Павел Балунин,  
Юлия Калыгина, [reklama@remedium.ru](mailto:reklama@remedium.ru)


Оформление и верстка:  
Анастасия Гаркуша, Алексей Воронков,  
Ирина Лазунова.  
Руководитель отдела производства:  
Юрий Новожилов

Иллюстрация на обложке: идея «Heute schon  
gelacht?» Die besten Cartoons aus Medical Tribune

Тел./факс: (495) 780-34-25/26/27 (многоканальный). Для  
корреспонденции: Россия, 105082, Москва, а/я 8.  
[www.remedium.ru](http://www.remedium.ru)

Издание зарегистрировано в Федеральной службе  
по надзору в сфере массовых коммуникаций,  
связи и охраны культурного наследия.  
Свидетельство о регистрации  
ПИ №ФС 77-30814 от 26.12.2007.

Авторские материалы не обязательно отражают  
точку зрения редакции, исключительные (имуще-  
ственные) права с момента получения материа-  
лов принадлежат редакции. Любое воспроизве-  
дение опубликованных материалов без письмен-  
ного согласия издательства не допускается.  
Редакция не несет ответственности за содержа-  
ние рекламных материалов.

Материалы, помеченные знаком ,  
публикуются на правах рекламы.  
Номер подписан в печать 26 апреля 2010 г.  
Тираж 20 000 экз. Цена свободная

© МЕДИЦИНСКИЙ СОВЕТ, 2010

## РЕДАКЦИОННЫЙ СОВЕТ

- М.Б. Анциферов, д.м.н., профессор, академик РАЕН, Москва
- Д.М. Аронов, д.м.н., профессор, Москва
- И.И. Балаболкин, д.м.н., профессор, член-корр. РАМН, Москва
- А.А. Баранов, д.м.н., профессор, академик РАМН, Москва
- Ю.Б. Белоусов, д.м.н., профессор, член-корр. РАМН, Москва
- Б.М. Блохин, д.м.н., профессор, Москва
- С.А. Бойцов, д.м.н., профессор, Москва
- Т.Э. Боровик, д.м.н., профессор, Москва
- Ю.А. Бунин, д.м.н., профессор, Москва
- А.Л. Верткин, д.м.н., профессор, Москва
- Н.Н. Володин, д.м.н., профессор, академик РАМН, Москва
- И.Н. Денисов, д.м.н., профессор, академик РАМН, Москва
- Н.К. Дзеранов, д.м.н., профессор, академик МАИ, Москва
- И.Н. Захарова, д.м.н., профессор, Москва
- А.А. Ишмухаметов, д.м.н., профессор, Москва
- И.Я. Конь, д.м.н., профессор, Москва
- Н.А. Коровина, д.м.н., профессор, академик РАМН, Москва
- О.Б. Лоран, д.м.н., профессор, член-корр. РАМН, Москва
- Р.А. Манушарова, д.м.н., профессор, Москва
- В.Ю. Мареев, д.м.н., профессор, Москва
- А.И. Мартынов, д.м.н., профессор, академик РАМН, Москва
- Г.А. Мельниченко, д.м.н., профессор, член-корр. РАМН, Москва
- А.М. Мкртумян, д.м.н., профессор, Москва
- Л.С. Намазова, д.м.н., профессор, Москва
- В.С. Никифоров, д.м.н., профессор, С.-Петербург
- Д.Ю. Пушкар, д.м.н., профессор, Москва
- В.Г. Помников, д.м.н., профессор, С.-Петербург
- В.Н. Прилеспкая, д.м.н., профессор, Москва
- С.А. Рабинович, д.м.н., профессор, Москва
- В.П. Сметник, д.м.н., профессор, Москва
- Г.И. Сторожаков, д.м.н., профессор, академик РАМН, Москва
- В.А. Ступин, д.м.н., профессор, академик РАМН, Москва
- И.В. Сидоренко, д.м.н., профессор, Москва
- В.Ф. Учайкин, д.м.н., профессор, академик РАМН, Москва
- И.Е. Чазова, д.м.н., профессор, Москва
- М.В. Шестакова, д.м.н., профессор, Москва
- Е.В. Шляхто, д.м.н., профессор, С.-Петербург
- Н.В. Юргель, д.м.н., профессор, Москва

ТРЕБОВАНИЯ К СТАТЬЯМ И ТЕЗИСАМ ДЛЯ ЖУРНАЛА  
«МЕДИЦИНСКИЙ СОВЕТ» ИЗДАТЕЛЬСТВА «РЕМЕДИУМ»

В начале статьи указываются имя, отчество, фамилия автора, ученая степень, звание, место работы, город. К примеру: «И.И. ИВАНОВ, доктор медицинских наук, профессор, академик РАМН, П.П. ПЕТРОВ, кандидат медицинских наук, доцент РМАПО, СПбГМУ, Москва, Санкт-Петербург. АЛЛЕРГИЧЕСКИЙ РИНИТ». Обязательно указывать ключевые слова и краткое содержание статьи. Для тезисов дополнительно указываются научный руководитель и заведующий кафедрой. Статья должна быть написана в виде рекомендательной лекции по лечению для практикующего врача. Объем статьи — 18 000 знаков (7 страниц шрифтом Times, кеглем 12 через 1,5 интервала на листе формата А 4). Поля: верхнее и нижнее — 2,5 см, левое — 3,5 см, правое — 1,5 см. Объем тезисов — 2000 знаков (1 страница шрифтом Times, кеглем 12 через 1,5 интервала на листе формата А 4). К статье обязательно прилагаются сведения об авторе(ах): фамилия, имя, отчество; ученая степень, звание, должность, место работы (учреждение, отделение), а также адрес места работы с указанием почтового индекса, телефона. Все обозначения даются в системе СИ. Название лекарственного средства и действующего вещества указывается со строчной («маленькой») буквы. Прилагаемый список литературы должен содержать не более 25 наименований. Рисунки, таблицы и схемы, иллюстрирующие материал статьи, должны быть пронумерованы, к каждому рисунку дается подпись и (при необходимости) объясняются все цифровые и буквенные обозначения. Малоупотребительные и узкоспециальные термины, встречающиеся в статье, должны иметь пояснения. Дозировки и названия должны быть тщательно выверены. Материал можно выслать по электронной почте на адрес [kamzolova@remedium.ru](mailto:kamzolova@remedium.ru) или представить в редакцию на электронном носителе (с приложением копии в печатном виде). Редакция журнала подтверждает возможность публикации статьи только после ознакомления с материалом. Все материалы, поступающие в редакцию, рецензируются и при необходимости редактируются и сокращаются. Полученный редакцией оригинал статьи не возвращается. Направление в редакцию работ, ранее опубликованных или представленных для публикации в другие издания, не допускается. Мнение редакции может не совпадать с мнением авторов. С аспирантов, молодых ученых и соискателей плата за публикацию не взимается.

Телефон редакции журнала «Медицинский совет» — (495) 780-34-25.